**Для практической подготовки в форме проекта (инициатор – работник НИУ ВШЭ[[1]](#footnote-1))**

|  |  |
| --- | --- |
| Тип элемента практической подготовки | *Проект* |
| Если проект, тип проекта | *сервисный* |
| Наименование проекта | *Разработка методических пособий для занятий по аудированию* |
| Подразделение инициатор проекта | *Кафедра исследований Китая, Юго-Восточной и Южной Азии* |
| Руководитель проекта | *Власова Ольга Александровна, приглашенный преподаватель кафедры исследований Китая, Юго-Восточной и Южной Азии, Институт востоковедения и африканистики НИУ ВШЭ Санкт-Петербург* |
| Основное место работы руководителя проекта в НИУ ВШЭ | *Факультет международных отношений, СПбГУ* |
| Контакты руководителя (адрес эл. почты) | *olgavlasova10@gmail.com* |
| Соруководители проекта от НИУ ВШЭ *(если имеются)* |  |
| Контакты соруководителей от НИУ ВШЭ (адрес эл. почты) |  |
| Основная проектная идея / описание решаемой проблемы | *Данный проект предполагает подготовку и разработку методических материалов, которые могут быть использованы на занятиях китайскому языку по аспекту аудирование.* |
| Цель и задачи проекта | 1. *Обучить студентов поиску и отбору материала на китайском языке.* 2. *Совершенствовать навыки перевода с китайского языка на русский.* 3. *Совершенствовать навыков по аудированию и грамматике.* |
| Проектное задание | *Предполагается отбор аудио и письменных материалов, перевод, составление заданий: вопросов, контрольных, заданий на отработку лексики и грамматики, а также аудио нарезки по темам.* |
| Планируемые результаты проекта, специальные или функциональные требования к результату | *Сборник методических заданий, которые могут быть использованы на занятиях по аудированию (китайский язык).* |
| Дата начала проекта | *13.02.2023* |
| Дата окончания проекта | *14.06.2023* |
| Трудоемкость (часы в неделю) на одного участника | *4 часа* |
| Предполагаемое количество участников (вакантных мест) в проектной команде | *1 человек* |
| Названия вакансий (ролей), краткое описание задач по каждой вакансии, количество кредитов и критерии отбора для участников проекта *(если характер работ для всех участников совпадает, описывается одна вакансия)*  *Кредиты на 1 участника рассчитываются по формуле: продолжительность в неделях \* трудоемкость проекта в часах / 25* | *Вакансия:*  *Отбор аудио и письменных материалов, перевод, составление заданий: вопросов, контрольных, заданий на отработку лексики и грамматики, а также аудио нарезки по темам.* |
| Общее количество кредитов | *3 кредита* |
| Форма итогового контроля | *экзамен* |
| Формат представления результатов, который подлежит оцениванию | *Материалы (в формате word) + аудио* |
| Формула оценки результатов, возможные критерии оценивания результатов с указанием всех требований и параметров | 1. *Соблюдение сроков проекта О1* 2. *Соответствие материала О2* 3. *Правильность и стилистическая выверенность перевода О3* 4. *Презентация результатов исследования О4*   *О рез = (О1+О2+О3+О4) /4* |
| Возможность пересдач при получении неудовлетворительной оценки | *нет* |
| Ожидаемые образовательные результаты проекта | 1. *Совершенствовать навыки перевода с китайского языка на русский язык, и с русского на китайский.* 2. *Совершенствовать навыки аудирования* |
| Особенности реализации проекта: территория, время, информационные ресурсы и т.п. | *Дистанционно* |
| Рекомендуемые образовательные программы | *Востоковедение* |
| Требуется резюме студента | *Да* |
| Требуется мотивированное письмо студента | *Да* |

1. Не исключается реализация проектов, инициированных работником НИУ ВШЭ с привлечением организаций-партнеров. [↑](#footnote-ref-1)